

„HORPOL” J.I.A.T. Horeczy spółka komandytowa  
Lipniki, ul. Lipowa 3  
86-005 Białe Błota



## Dokumentacja Homologacyjna

Lampa obrysowa 12/24 V

typ: **HOR 102AG**

(na zgodność z Regulaminem EKG ONZ Nr 10)



Opracował: Maciej Bryl

## Spis treści

|  |    |
|--|----|
| 1. Nazwa i adres producenta.....                                   | 3  |
| 2. Typ i ogólny opis techniczny .....                              | 3  |
| 3. Sposób homologacji.....   | 3  |
| 4. Warianty lamp, występujące w ramach typu HOR 102AG .....        | 3  |
| 5. Dane techniczne, fotografie i schematy lamp.....                | 4  |
| 5.1. Dane techniczne.....  | 4  |
| 5.2. Zdjęcia lamp HOR 102AG .....                                  | 4  |
| 5.3. Rysunki lamp HOR 102AG .....                                  | 5  |
| 5.4. Płytką drukowana do lampy HOR 102AG .....                     | 6  |
| 5.5. Spis elementów do HOR 102AG.....                              | 7  |
| 5.6. Schemat połączeń na płytce drukowanej do lampy HOR 102AG..... | 8  |
| 6. Znak homologacji .....  | 9  |
| 7. Instrukcja montażu.....   | 9  |
| 8. Wzór certyfikatu zgodności .....                                | 10 |



## 1. Nazwa i adres producenta

„HORPOL” J.I.A.T. Horeczy spółka komandytowa  
Lipniki, ul. Lipowa 3  
86-005 Białe Błota

## 2. Typ i ogólny opis techniczny

Lampy obrysowe, diodowe 12/24 V typ HOR 102AG przeznaczone są do trwałego zainstalowania na pojazdach kategorii L, M, N, O, R, T i S z instalacją elektryczną 12/24 V i minusem na masie.

Układy lamp posiadają na wejściu mostek Graetza w celu zabezpieczenia lampy przed odwrotną polaryzacją oraz diodę TVS zabezpieczającą przed impulsami przepięciowymi i zakłócającymi.

Źródła światła oparte na diodach LED w topologii szeregowo-równoległej zasilane są z układu stabilizacji prądu – układ liniowy. Dobrane wartości rezystancji w pętli sprzężenia zwrotnego  $I_{sense}$ , umożliwiają uzyskanie pożądanego prądu zasilającego diody LED. Układ zaprojektowany jest z ujemnym współczynnikiem temperaturowym i chroni diody LED przed niestabilnością cieplną.

## 3. Sposób homologacji

Lampy samochodowe typu HOR 102AG powinny być homologowane jako samodzielne jednostki techniczne (STU).

## 4. Warianty lamp, występujące w ramach typu HOR 102AG

- 4.1. **LD 2560/GRAFITE** – Lampa obrysowa biało-czerwona, lewa, na długim wysięgniku.
- 4.2. **LD 2561/GRAFITE** – Lampa obrysowa biało-czerwona, prawa, na długim wysięgniku.
- 4.3. **LD 2564/GRAFITE** – Lampa obrysowa biało-czerwona, na wysięgniku krótkim prawa/lewa.
- 4.4. **LD 2620/GRAFITE** – Lampa obrysowa pomarańczowo-czerwona, lewa, na długim wysięgniku.
- 4.5. **LD 2621/GRAFITE** – Lampa obrysowa pomarańczowo-czerwona, prawa, na długim wysięgniku.
- 4.6. **LD 2622/GRAFITE** – Lampa obrysowa pomarańczowo-czerwona, na wysięgniku krótkim prawa/lewa.
- 4.7. **LKD 2566/GRAFITE** – Kierunkowskaz boczny podwójny, na wysięgniku długim.
- 4.8. **LKD 2567/GRAFITE** – Kierunkowskaz boczny podwójny, na wysięgniku krótkim.
- 4.9. **MDB 2568/GRAFITE** – Moduł diodowy biały.
- 4.10. **MDP 2569/GRAFITE** – Moduł diodowy pomarańczowy.
- 4.11. **MDC 2570/GRAFITE** – Moduł diodowy czerwony.



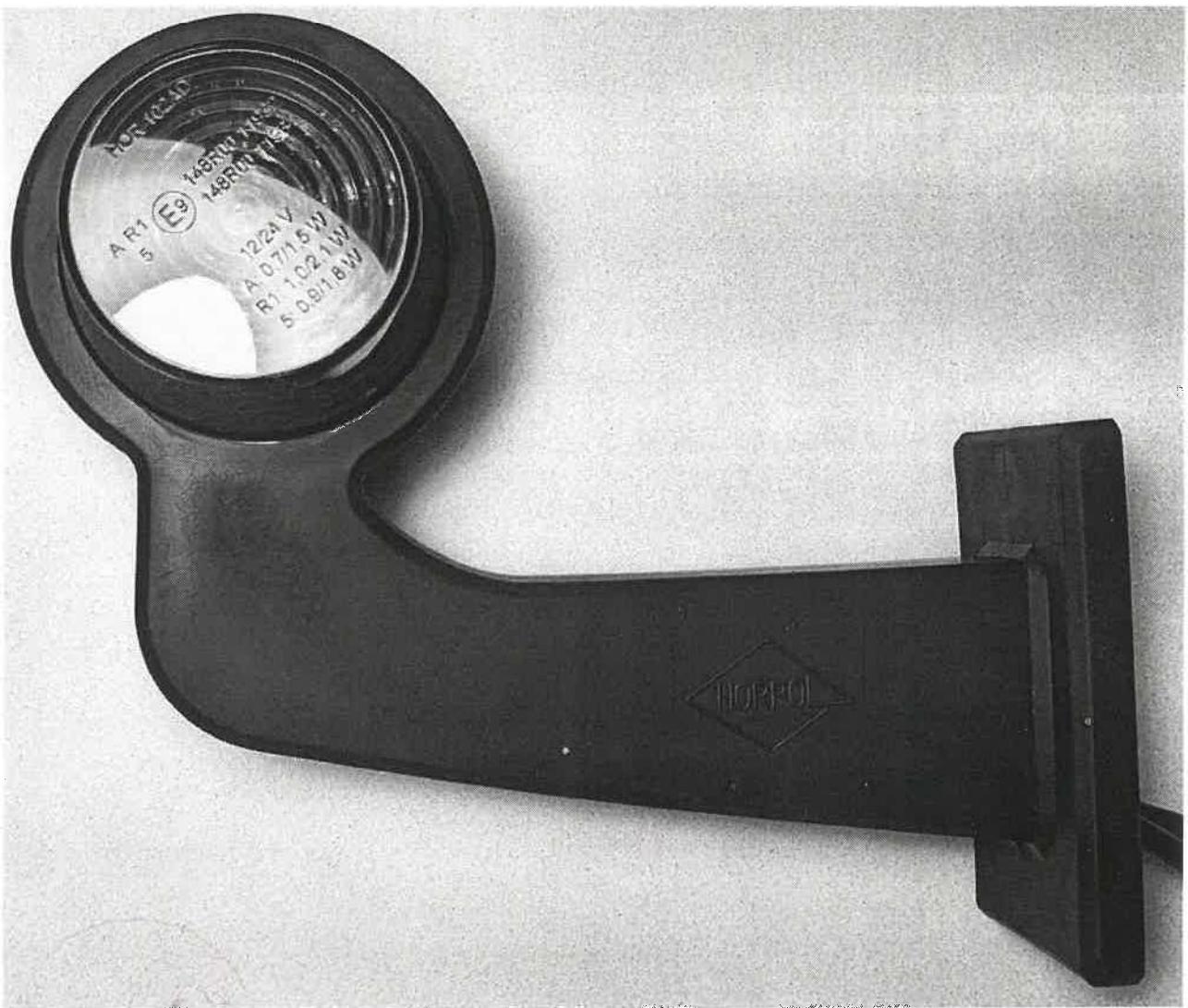
## 5. Dane techniczne, fotografie i schematy lamp

### 5.1. Dane techniczne

Tabela 1. Dane techniczne lamp HOR 102AG

| Funkcja lampy | Napięcie zasilania [V] | Moc znamionowa [W] |
|---------------|------------------------|--------------------|
| Obrys przedni | 12/24                  | 0,7/1,5            |
| Kierunkowskaz | 12/24                  | 0,9/1,8            |
| Obrys tylny   | 12/24                  | 1/2,1              |

### 5.2. Zdjęcia lamp HOR 102AG



Rys. 1. Zdjęcie lampy HOR 102AG w wersji z długim wysięgnikiem.

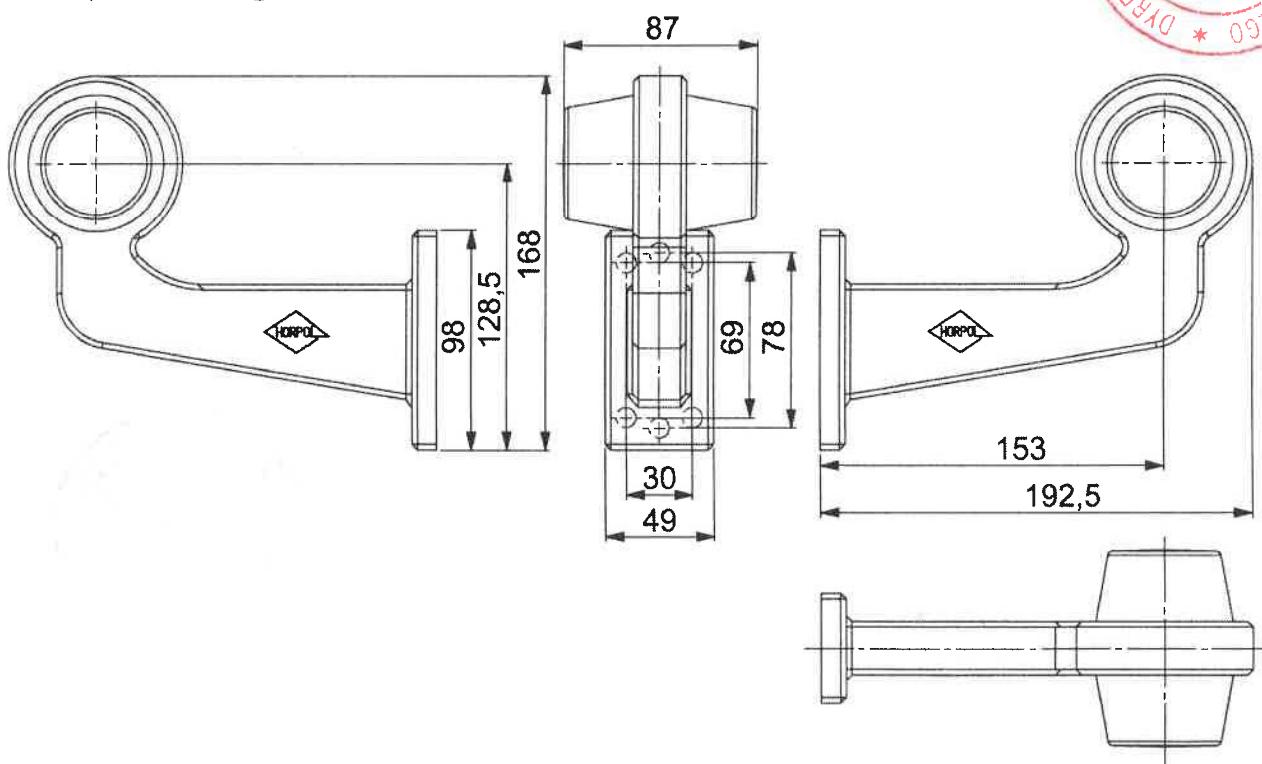


HOR 102AD



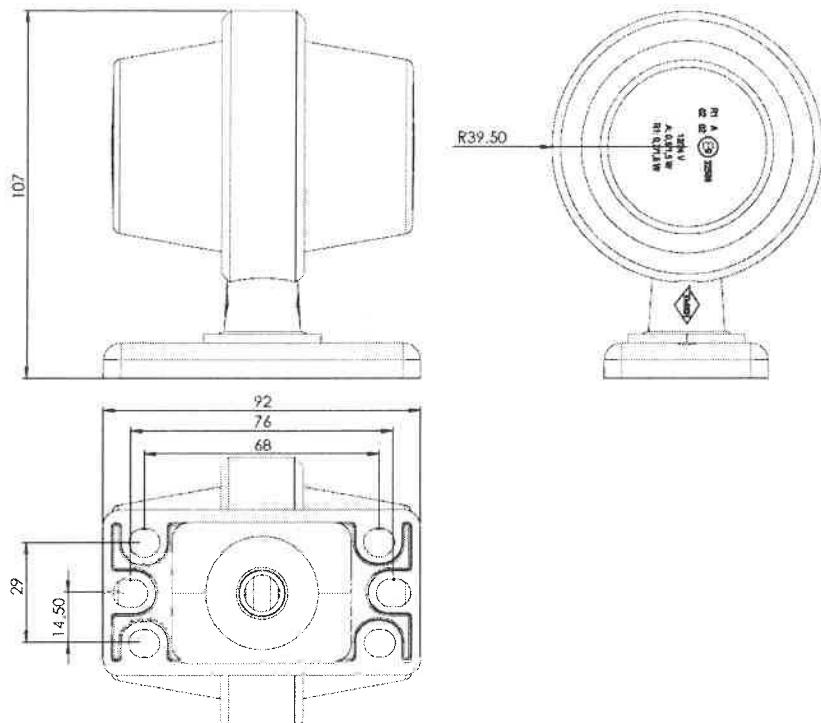
Rys. 2. Zdjęcie lampy HOR 102AG w wersji z krótkim wysięgnikiem.

### 5.3. Rysunki lamp HOR 102AG



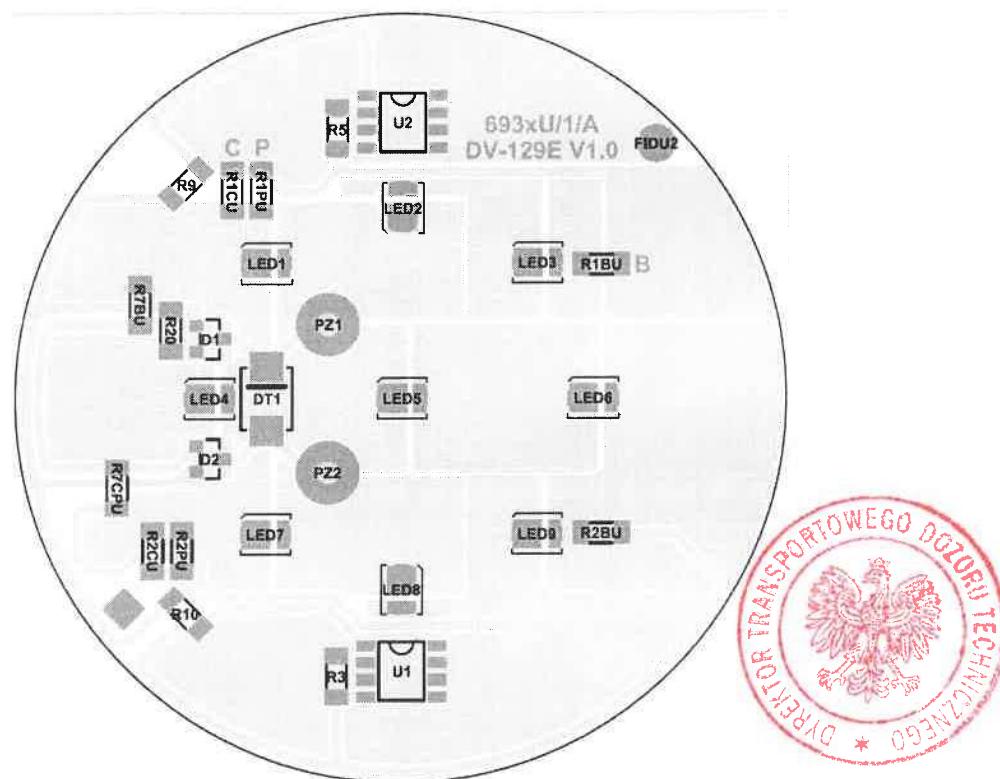
Rys. 3. Rysunek lampy HOR 102AG w wersji na długim wysięgniku.

HOR 102AD



Rys. 4. Rysunek lampy HOR 102AG w wersji na krótkim wysięgniku.

#### 5.4. Płytką drukowaną do lampy HOR 102AG



Rys. 5. Rysunek płytki drukowanej stosowanej do lamp HOR 102AG dla wszystkich wersji.

## 5.5. Spis elementów do HOR 102AG

Tabela 2: Spis elementów lamp HOR 102AG dla światła białego:

| Designator   | Comment   | Footprint | Quantity |
|--|-----------|-----------|----------|
| FIDU1  | wykrojnik | origin1   | 1        |
| R7BU, R9, R10, R20                                   | 0R        | S1206R    | 4        |
| R1BU, R2BU   | 1R        | S1206R    | 2        |
| R3, R5   | 43R       | S1206R    | 2        |
| R1CU, R1PU, R2CU, R2PU, R7CPU                        | NC        | S1206R    | 5        |
| LED1, LED2, LED3, LED4, LED5, LED6, LED7, LED8, LED9 | 6500K     | S2835     | 9        |
| DT1  | P6SMB39C  | SMB       | 1        |
| U1, U2   | LM317     | SO8       | 2        |
| D1, D2   | BAV99     | SOT-23    | 2        |

Tabela 3: Spis elementów lamp HOR 102AG dla światła czerwonego:

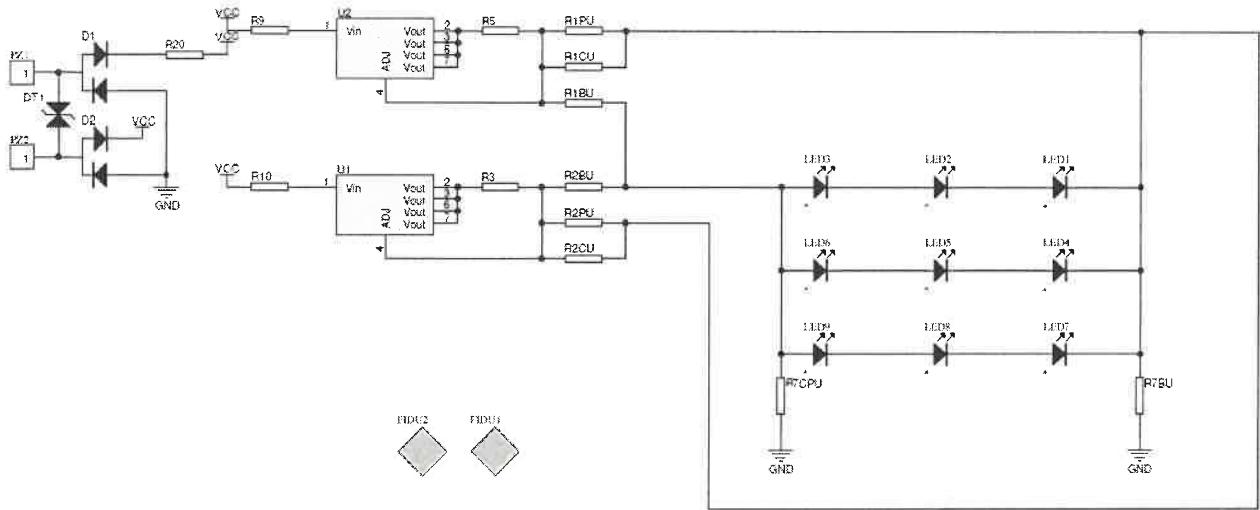
| Designator   | Comment   | Footprint | Quantity |
|--|-----------|-----------|----------|
| FIDU1  | wykrojnik | origin1   | 1        |
| R7CPU, R20   | 0R        | S1206R    | 2        |
| R1CU, R2CU   | 1R        | S1206R    | 2        |
| R3, R5   | 30R       | S1206R    | 2        |
| R9, R10  | 39R       | S1206R    | 2        |
| R1BU, R1PU, R2BU, R2PU, R7BU                         | NC        | S1206R    | 5        |
| LED1, LED2, LED3, LED4, LED5, LED6, LED7, LED8, LED9 | RED       | S2835     | 9        |
| DT1  | P6SMB39C  | SMB       | 1        |
| U1, U2   | LM317     | SO8       | 2        |
| D1, D2   | BAV99     | SOT-23    | 2        |

Tabela 4: Spis elementów lamp HOR 102AG dla światła pomarańczowego:

| Designator   | Comment   | Footprint | Quantity |
|--|-----------|-----------|----------|
| FIDU1  | wykrojnik | origin1   | 1        |
| R7CPU, R9, R10, R20                                  | 0R        | S1206R    | 4        |
| R1PU, R2PU   | 1R        | S1206R    | 2        |
| R3, R5   | 36R       | S1206R    | 2        |
| R1BU, R1CU, R2BU, R2CU, R7BU                         | NC        | S1206R    | 5        |
| LED1, LED2, LED3, LED4, LED5, LED6, LED7, LED8, LED9 | ORANGE    | S2835     | 9        |
| DT1  | P6SMB39C  | SMB       | 1        |
| U1, U2   | LM317     | SO8       | 2        |
| D1, D2   | BAV99     | SOT-23    | 2        |



### 5.6. Schemat połączeń na płytce drukowanej do lampy HOR 102AG



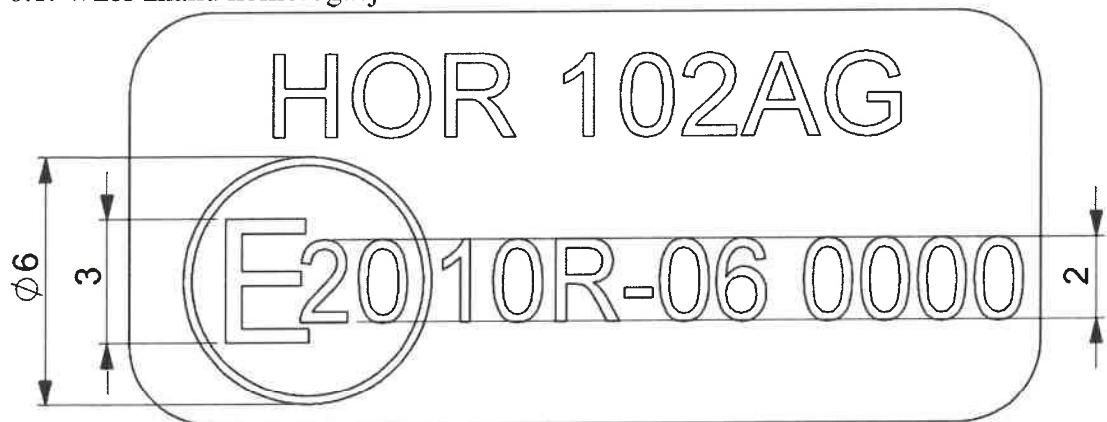
Rys. 6. Schemat połączeń na płytce drukowanej stosowanej do lamp HOR 102AG dla wszystkich wersji.



## 6. Znak homologacji

Znak homologacji w postaci etykiety samoprzylepnej naklejany jest na obudowie lampy.

### 6.1. Wzór znaku homologacji



Rys. 7. Rysunek przykładowego znaku homologacji

## 7. Instrukcja montażu

Lampy typu HOR 102AG muszą być zainstalowane na pojeździe zgodnie z wymaganiami regulaminu nr 48 i 86 EKG ONZ. Instalacja lamp nie jest ograniczona do konkretnej metody połączenia, ze względu na nieustaloną polaryzacje przewodów zasilających.



## 8. Wzór certyfikatu zgodności

### WZÓR CERTYFIKATU ZGODNOŚCI

Ja niżej podpisany .....  
(imię nazwisko)

oświadczam, że opisane niżej samochodowe lampy obrysowe produkcji: **HORPOL J.I.A.T.**  
**Horeczy S.K.** typu: **HOR 102AG** są w pełni zgodne z typem homologowanym

w ..... dnia .....  
(miejsce homologacji) (data)

opisanym w formularzu zawiadomienia noszącym numer homologacji: .....

Sporządzono w: ..... dnia: .....

Dokładny adres producenta i pieczęć:

**86-005 Białe Błota  
Lipniki, ul. Lipowa 3**

Podpis: .....  
(podać stanowisko służbowe)

